



GERENCIA NACIONAL JURIDICA

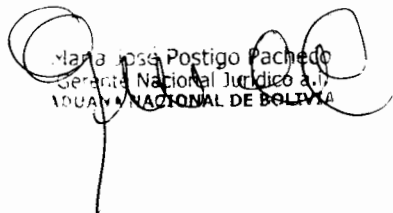
CIRCULAR No. 032/2014

La Paz, 31 de enero de 2014

Ref.: DECRETO SUPREMO N° 1881 DE 29/01/2014, QUE ESTABLECE EL MECANISMO PARA LA IMPORTACIÓN DE MERCANCIAS REALIZADAS POR YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS – YPFB Y LA EMPRESA BOLIVIANA DE INDUSTRIALIZACIÓN DE HIDROCARBUROS – EBIH, EN EL MARCO DEL INCISO A) DEL ARTÍCULO 60 DE LA LEY N° 3058 DE 17/05/2005, DE HIDROCARBUROS.

Para su conocimiento y difusión, se remite el Decreto Supremo N° 1881 de 29/01/2014, que establece el mecanismo para la importación de mercancías realizadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos – YPFB y la Empresa Boliviana de Industrialización de Hidrocarburos – EBIH, en el marco del inciso a) del artículo 60 de la Ley N° 3058 de 17/05/2005, de Hidrocarburos.

MJPP/dja.-


María José Postigo Pacheco
Gerente Nacional Jurídico a.i.
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



GACETA OFICIAL

DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Artículo Primero de la Ley del 17 de diciembre de 1956

"Encomiéndase a la Secretaría General de la Presidencia de la República la publicación de la GACETA OFICIAL, destinada a registrar las leyes, decretos y resoluciones supremas que promulgue el Poder Ejecutivo de la Nación".

Artículo Segundo del Decreto Supremo N° 05642 de 21 de noviembre de 1960.

"Los materiales publicados en Gaceta, tendrán validez de cita oficial, para todos los efectos legales y especialmente para el cómputo de términos judiciales y administrativos."

Gaceta N° 0612

La Paz - Bolivia 29 de enero de 2014

Contenido:

DECRETOS

1879

1880

1881

1882

1883

RESOLUCIONES GOBERNACION

La Paz

INDICE CRONOLOGICO

DEPOSITO LEGAL LP. 4-3-605-89-G

DECRETOS

- 1879 27 DE ENERO DE 2014.- Designa MINISTRO INTERINO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA, al ciudadano Juan José Hernando Sosa Soruco, Ministro de Hidrocarburos y Energía, mientras dure la ausencia del titular.
- 1880 29 DE ENERO DE 2014.- Autoriza la exención del pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de la Presidencia y a la Corporación del Seguro Social Militar – COSSMIL.
- 1881 29 DE ENERO DE 2014.- Establece el mecanismo para la importación de mercancías realizadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos – YPFB y la Empresa Boliviana de Industrialización de Hidrocarburos – EBIH, en el marco del inciso a) del Artículo 60 de la Ley N° 3058, de 17 de mayo de 2005, de Hidrocarburos.
- 1882 29 DE ENERO DE 2014.- Autoriza al Ministerio de Educación, transferir a título gratuito, el bien inmueble ubicado en la Calle Reyes Ortiz Esquina Bravo N° 50 de la ciudad de La Paz, con una extensión de 713,77 m² de superficie total, inscrito en Derechos Reales bajo el Folio Real N° 2.01.0.99 0006795, a favor del Conservatorio Plurinacional de Música.
- 1883 29 DE ENERO DE 2014.- Autoriza al Ministerio de Economía y Finanzas Públicas de manera excepcional y por única vez para la gestión 2014, a transferir recursos del Tesoro General de la Nación – TGN al Instituto del Seguro Agrario – INSA, por un monto de hasta Bs24.000.000, por concepto de pago de prima en el marco de la Ley N° 144, de 26 de junio de 2011, de la Revolución Productiva Comunitaria Agropecuaria.

RESOLUCIONES DE GOBERNACION

La Paz.



- II. La donación señalada en el Parágrafo anterior, será destinada a las jornadas de operaciones gratuitas de labio leporino y paladar hendido "Operación Sonrisa" a realizarse en el Hospital Municipal Francés de la ciudad de Santa Cruz, quedando este último exento del pago de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

ARTÍCULO 3.- (COSSMIL). Se autoriza la exención del pago total de los tributos de importación del fármaco CEREZYME, donación realizada por la Organización No Gubernamental NATIONAL CANCER COALITION, con parte de recepción N° 211 2009 87526 - 901-10484154 a favor de COSSMIL, para el Hospital Militar Central localizado en la ciudad de La Paz.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de la Presidencia y de Defensa, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de enero del año dos mil catorce.

FDO. ÁLVARO MARCELO GARCÍA LINERA, Juan Ramón Quintana Taborga, Carlos Gustavo Romero Bonifaz MINISTRO DE GOBIERNO E INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, Rubén Aldo Saavedra Soto, Elba Viviana Caro Hinojosa, Luis Alberto Arce Catacora, Juan José Hernando Sosa Soruco MINISTRO DE HIDROCARBUROS Y ENERGÍA E INTERINO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA, Ana Teresa Morales Olivera, Arturo Vladimir Sánchez Escobar, Mario Virreira Iporre, Elizabeth Sandra Gutierrez Salazar, Daniel Santalla Torrez, Juan Carlos Calvimontes Camargo, Roberto Iván Aguilar Gómez, Nemesia Achacollo Tola, Claudia Stacy Peña Claros, Nardy Suxo Iturry, Pablo Cesar Groux Canedo, Amanda Dávila Torres, Tito Rolando Montaña Rivera.

DECRETO SUPREMO N° 1881
ÁLVARO MARCELO GARCÍA LINERA
PRESIDENTE EN EJERCICIO DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

CONSIDERANDO:

Que el Parágrafo I del Artículo 355 de la Constitución Política del Estado, establece que la industrialización y comercialización de los recursos naturales será prioridad del Estado.

Que el Artículo 360 del Texto Constitucional, determina que el Estado definirá la política de hidrocarburos, promoverá su desarrollo integral, sustentable y equitativo, y garantizará la soberanía energética.

Que el Parágrafo I del Artículo 361 de la Constitución Política del estado, dispone que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos -- YPFB es una empresa autárquica de

G A C E T A O F I C I A L D E B O L I V I A

derecho público, inembargable, con autonomía de gestión administrativa, técnica y económica, en el marco de la política estatal de hidrocarburos. YPFB, bajo tuición del Ministerio del ramo y como brazo operativo del Estado, es la única facultada para realizar las actividades de la cadena productiva de hidrocarburos y su comercialización.

Que el Parágrafo I del Artículo 363 del Texto Constitucional, señala que la Empresa Boliviana de Industrialización de Hidrocarburos -- EBIH es una empresa autárquica de derecho público, con autonomía de gestión administrativa, técnica y económica, bajo la tuición del Ministerio del ramo y de YPFB, que actúa en el marco de la política estatal de hidrocarburos. EBIH será responsable de ejecutar, en representación del Estado y dentro de su territorio, la industrialización de los hidrocarburos.

Que el numeral 1 del Parágrafo I del Artículo 6 de la Ley N° 2492, de 2 de agosto de 2003, Código Tributario Boliviano, determina que sólo la Ley puede, entre otros, crear, modificar y suprimir tributos y definir el hecho generador de la obligación tributaria.

Que el inciso a) del Artículo 60 de la Ley N° 3058, de 17 de mayo de 2005, de Hidrocarburos, establece entre los incentivos a las personas naturales o jurídicas interesadas en instalar proyectos de industrialización de gas natural en Bolivia, que las importaciones definitivas de bienes, equipos, materiales, maquinarias y otros que se requieran para la instalación de la planta o complejo industrial, destinadas a la industrialización de hidrocarburos, así como de materiales de construcción de ductos y tuberías para establecer instalaciones de Gas Domiciliario, y al proceso de construcción de plantas hasta el momento de su operación, estarán liberadas del pago del Gravamen Arancelario -- GA, y del Impuesto al Valor Agregado -- IVA.

Que es prioridad del Estado Plurinacional de Bolivia el agilizar y facilitar los trámites de exención de tributos aduaneros de importación de maquinarias y equipos o unidades funcionales destinadas a la instalación y montaje de Plantas de Separación de Líquidos, Plantas de Industrialización de Hidrocarburos como las de Amoniaco y Urea, Etileno y Polietileno, Gas Natural Licuado y otros proyectos de industrialización del gas emprendidos por las Empresas Públicas YPFB y EBIH, además de facilitación en el despacho aduanero para las mercancías sujetas a exención tributaria, consignadas a nombre de dichas empresas, en el marco del inciso a) del Artículo 60 de la Ley N° 3058.

EN CONSEJO DE MINISTROS,

DECRETA:

ARTÍCULO 1.- (OBJETO). El presente Decreto Supremo tiene por objeto establecer el mecanismo para la importación de mercancías realizadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos -- YPFB y la Empresa Boliviana de Industrialización de Hidrocarburos -- EBIH, en el marco del inciso a) del Artículo 60 de la Ley N° 3058, de 17 de mayo de 2005, de Hidrocarburos.

ARTÍCULO 2.- (ÁMBITO DE APLICACIÓN). El presente Decreto Supremo es aplicable a las importaciones definitivas de bienes, equipos, materiales, maquinarias y otros que se requieran para la instalación de la planta o complejo industrial, destinadas a la industrialización de gas natural, así como de materiales y tuberías destinadas exclusiva y directamente a la construcción y ampliación de las redes primarias y secundarias, acometidas y conexiones domiciliarias internas de gas, y al proceso de construcción de plantas hasta el momento de su operación; efectuadas por YPFB y EBIH al amparo de los respectivos contratos suscritos con las empresas contratistas de los proyectos debidamente aprobados por la instancia correspondiente.

ARTÍCULO 3.- (EXENCIÓN DE TRIBUTOS). La exención tributaria prevista en el inciso a) del Artículo 60 de la Ley N° 3058, procederá con la aceptación de la Declaración Única de Importación y no requerirá de la emisión de resolución de exención.

ARTÍCULO 4.- (PRESENTACIÓN DE CONTRATO). Al inicio de las operaciones de las importaciones, YPFB y EBIH deberán presentar a la instancia correspondiente de la Aduana Nacional una copia legalizada del contrato suscrito con la empresa contratista.

ARTÍCULO 5.- (DOCUMENTOS SOPORTE PARA LA DECLARACIÓN DE MERCANCÍAS).

I. YPFB y EBIH directamente o a través de su declarante, procederán al despacho aduanero mediante la presentación de la Declaración Única de Importación de acuerdo a la modalidad de despacho solicitada, con la presentación únicamente de los siguientes documentos:

a) Despacho General (originales)

- Factura comercial;
- Lista de empaque;
- Parte de recepción;
- Autorizaciones previas y certificaciones (cuando corresponda).

b) Despacho Anticipado e Inmediato (fotocopia simple)

- Factura comercial;
- Lista de empaque;
- Autorizaciones previas y certificaciones (cuando corresponda).

II. La presentación de documentos originales para la regularización del Despacho Anticipado e Inmediato, se realizará dentro de los ciento veinte (120) días posteriores al arribo de la última unidad de transporte.

G A C E T A O F I C I A L D E B O L I V I A

- III. En los casos que la factura comercial no describa los costos de flete y seguro, se aplicará el cinco por ciento (5%) y dos por ciento (2%), respectivamente, sobre el valor facturado.
- IV. Ante la falta de regularización del Despacho Anticipado e Inmediato en el plazo de ciento veinte (120) días, para el ámbito de aplicación del presente Decreto Supremo, no se autorizará el despacho aduanero bajo estas modalidades (anticipado e inmediato), mientras no se cumpla con las regularizaciones pendientes y serán sancionadas de acuerdo a normativa vigente.

DISPOSICIONES ADICIONALES

DISPOSICIÓN ADICIONAL ÚNICA.- Las operaciones efectuadas por YPFB y EBIH, alcanzadas por la presente norma, no se sujetarán a lo establecido en los Artículos 5 y 7 del Decreto Supremo N° 28560, de 22 de diciembre de 2005.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

DISPOSICIÓN TRANSITORIA ÚNICA.- Los despachos aduaneros procesados bajo la modalidad de despacho inmediato que estén enmárcados en el inciso a) del Artículo 60 de la Ley N° 3058, que actualmente se encuentren pendientes de regularización y/o conclusión ante las administraciones aduaneras, deberán terminar su trámite en un plazo improrrogable de ciento veinte (120) días computables a partir de la publicación del presente Decreto Supremo, conforme a lo dispuesto en la presente norma. En caso de incumplimiento se aplicará lo establecido en el Parágrafo IV del Artículo 5 del presente Decreto Supremo.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Economía y Finanzas Públicas, e Hidrocarburos y Energía, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de enero del año dos mil catorce.

FDO. ÁLVARO MARCELO GARCÍA LINERA, Juan Ramón Quintana Taborga, Carlos Gustavo Romero Bonifaz **MINISTRO DE GOBIERNO E INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES,** Rubén Aldo Saavedra Soto, Elba Viviana Caro Hinojosa, Luis Alberto Arce Catacora, Juan José Hernando Sosa Soruco **MINISTRO DE HIDROCARBUROS Y ENERGÍA E INTERINO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA,** Ana Teresa Morales Olivera, Arturo Vladimir Sánchez Escobar, Mario Virreira Iporre, Elizabeth Sandra Gutierrez Salazar, Daniel Santalla Torrez, Juan Carlos Calvimontes Camargo, Roberto Iván Aguilar Gómez, Nemesia Achacollo Tola, Claudia Stacy Peña Claros, Nardy Suxo Iturry, Pablo Cesar Groux Canedo, Amanda Dávila Torres, Tito Rolando Montaña Rivera.